

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## 1. Identificación

Identificador del producto Oatey No. 5 Paste Flux

Otros medios de identificación

Número de FDS 1610E

**Sinónimos** Part Numbers: No 5- 30011, 30013, 30014, 30038, 30041, 48307, 48420, 48421, 48422, 48423,

53017, 53060, 53200, Hot Weather- 30062

**Uso recomendado** Joining Copper Pipes. Joining Copper Tubing.

Restricciones recomendadas Ninguno conocido.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Nombre de la compañía Oatey Co.

**Dirección** 4700 West 160th St.

Cleveland, OH 44135

Número de teléfono 216-267-7100 E-Mail info@oatey.com

Emergencias durante el

transporte

Chemtrec 1-800-424-9300 (Outside the US 1-703-527-3887)

Emergency First Aid 1-877-740-5015
Persona de contacto MSDS Coordinator

## 2. Identificación de los peligros

Peligros físicos No clasificado.

Peligros para la salud Corrosión o irritación cutáneas Categoría 1B

Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 1

Peligros definidos por la OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta



Palabra de advertencia Peligro

Declaración de peligro

Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Consejos de prudencia

Prevención Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de

protección. Do not breathe dusts or mists.

**Respuesta** If swallowed: Rinse mouth. Do not induce vomiting. En caso de contacto con la piel (o el pelo):

Quítense inmediatamente las prendas contaminadas. Aclárese la piel con agua o una ducha. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. En caso de inhalación: Transpórtese a la persona al exterior y manténgase en una postura que le permita respirar cómodamente. Llámese inmediatamente a un centro toxicológico o a un médico. En caso de contacto con los ojos: Aclárese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítense las lentes de

contacto, si se llevan y resulta fácil hacerlo. Sígase aclarando.

Almacenamiento Guardar bajo llave.

Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la normativa local, regional, nacional o

internacional.

Peligro(s) no clasificados en Ninguno conocido.

otra parte [Hazard(s) not otherwise classified (HNOC)]

Información complementaria

No aplicable.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US

## 3. Composición/información sobre los componentes

#### **Mezclas**

| Denominación<br>química | Nombre común y<br>sinónimos | Número CAS | %      |
|-------------------------|-----------------------------|------------|--------|
| Petrolado               |                             | 8009-03-8  | 60-100 |
| Zinc, cloruro de        |                             | 7646-85-7  | 10-30  |
| Agua                    |                             | 7732-18-5  | 3-7    |
| Cloruro de amonio       |                             | 12125-02-9 | 1-5    |

## 4. Primeros auxilios

Inhalación Si respira con dificultad, transportar a la persona al exterior y mantenerla en reposo en una

posición confortable para respirar. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la piel Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. Aclararse la piel con aqua/ducharse.

Llamar inmediatamente al médico o al centro toxicológico. Las quemaduras químicas deben ser

tratadas por un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

Enjuáguese los ojos inmediatamente con abundante cantidad de agua por lo menos durante 15 Contacto con los ojos

minutos. Continúe enjuagando. Llamar inmediatamente al médico o al centro toxicológico. Quítese

las lentillas si las lleva puestas y puede hacerlo con facilidad.

Llamar inmediatamente al médico o al centro toxicológico. Enjuagarse la boca. NO provocar el Ingestión vómito. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para evitar que

el vómito entre en los pulmones.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

ardor, lesiones corrosivas cutáneas severas. Provoca lesiones oculares graves. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Podrían producirse

daños oculares permanentes, incluso ceguera.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente Provea las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Quemaduras químicas: Enjuague inmediatamente con agua. Bajo el chorro de agua corriente, quite la ropa que no esté pegada a la piel. Llame a una ambulancia. Continúe enjuagando durante el transporte al hospital. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Información general

Asegúrese de que el personal médico sepa de los materiales involucrados y tomen precauciones para protegerse.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Agua pulverizada. Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Dióxido de carbono (CO2).

Medios de extinción no apropiados

No utilice chorro de agua, pues extendería el fuego.

Peligros específicos que presenta el producto químico En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo de protección especial y medidas de precaución para el personal de lucha contra incendios

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipo/Instrucciones para la extinción de incendios

El agua pulverizada puede ser utilizada para enfriar los contenedores cerrados.

Métodos específicos

Utilice procedimientos contra incendios estándar y considere los peligros de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

## 6. Medidas in caso de liberacíon accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Mantenga el personal no necesario lejos. Mantener alejadas a las personas de la zona de fuga y en sentido opuesto al viento. Manténgase alejado de las áreas bajas. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegúrese una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos. Consultar las medidas de protección personal en la sección 8 de la FDSM.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US Métodos y material de contención y de limpieza

Detenga el flujo del material, si esto no representa un riesgo. Use agua pulverizada para reducir los vapores o desviar el desplazamiento de la nube de vapor. Preparar dique delante de los derrames para luego facilitar la eliminación. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

## 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

No poner este material en contacto con los ojos. No poner este material en contacto con la piel. Evite la exposición prolongada. No poner este material en contacto con ropa. Asegúre una ventilación adecuada. Use equipo protector personal adecuado. Respete las normas para una manipulación correcta de productos químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades Guardar bajo llave. Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la sección 10 de la FDS).

## 8. Control de la exposición/protección personal

Límites de exposición profesional

US. OSHA Table Z-1 Limits for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)

| Componentes   | Cat.                                     | Valor                | Forma               |
|---|--|----------------------|---------------------|
| Petrolado (CAS 8009-03-8)                                   | Limite de Exposición<br>Permisible (LEP) | 5 mg/m³              | Neblina.            |
| Zinc, cloruro de (CAS<br>7646-85-7)                         | Limite de Exposición<br>Permisible (LEP) | 1 mg/m³              | Humo.               |
| EE.UU. ACGIH Valores umbrales l                             | ímite                                    |                      |                     |
| Componentes   | Cat.                                     | Valor                | Forma               |
| Cloruro de amonio (CAS<br>12125-02-9)                       | STEL                                     | 20 mg/m <sup>3</sup> | Humo.               |
| ,   | TWA                                      | 10 mg/m³             | Humo.               |
| Petrolado (CAS 8009-03-8)                                   | TWA                                      | 5 mg/m³              | Fracción inhalable. |
| Zinc, cloruro de (CAS<br>7646-85-7)                         | STEL                                     | 2 mg/m³              | Humo.               |
| ,   | TWA                                      | 1 mg/m³              | Humo.               |
| US. NIOSH: Pocket Guide to Chen                             | nical Hazards                            |                      |                     |
| Componentes   | Cat.                                     | Valor                | Forma               |
| Cloruro de amonio (CAS<br>12125-02-9)                       | STEL                                     | 20 mg/m³             | Humo.               |
|   |  |                      |                     |
|   | TWA                                      | 10 mg/m <sup>3</sup> | Humo.               |
| Petrolado (CAS 8009-03-8)                                   | TWA<br>STEL                              | 10 mg/m³<br>10 mg/m³ | Humo.<br>Neblina.   |
| Petrolado (CAS 8009-03-8)                                   |  | •                    |                     |
| Petrolado (CAS 8009-03-8)  Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7) | STEL                                     | 10 mg/m³             | Neblina.            |

Valores límite biológicos Pautas de exposición Controles técnicos apropiados No existen ningunos límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

Los límites de exposición ocupacional no son relevantes para la forma física actual del producto.

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Deberá haber facilidades para lavarse los ojos y ducha de

emergencia cuando se manipule este producto.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara

Use gafas de seguridad con cubiertas laterales y pantalla facial.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US

Protección de la piel

Protección de las

manos

Use guantes adecuados resistentes a los productos químicos.

Otros Use ropa adecuada resistente a los productos químicos.

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. Protección respiratoria

Peligros térmicos Use ropa protectora térmica adecuada si resulta necesario.

Consideraciones generales de

higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, tales como lavarse después de la manipulación y antes de comer, beber, y/o fumar. Rutinariamente, lavar la ropa y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

## 9. Propiedades físicas y químicas

**Aspecto** 

Sólido. Estado físico **Forma** Sólido. Pasta Color No disponible. No disponible. Olor **Umbral olfativo** No disponible. No disponible. pН Punto de fusión/punto de No disponible.

congelación Punto inicial de ebullición e

336.67 °C (638 °F)

intervalo de ebullición

Punto de inflamación 282.2 °C (540.0 °F) Tasa de evaporación No disponible.

Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad No disponible.

Límite de inflamabilidad -

inferior (%)

Límite de inflamabilidad superior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

inferior

No disponible.

(%)

Límite de explosividad

superior

(%)

No disponible.

No disponible. Presión de vapor

Densidad de vapor > 1 Densidad relativa 1.1

Solubilidad(es)

Insoluble Solubilidad (agua) Coeficiente de reparto No disponible.

n-octanol/agua

No disponible.

Temperatura de auto-inflamación

Temperatura de No disponible.

descomposición

Viscosidad 20000 - 40000 cP

Información adicional

COV (Peso %) 29 g/l 3% by weight

## 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no reactivo bajo condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

No se conoce reacciones peligrosas bajo condiciones de uso normales.

Condiciones que deben

evitarse

Contacto con materiales incompatibles.

Agentes oxidantes fuertes. Materiales incompatibles

Productos de descomposición

peligrosos

No se conoce ningún producto peligroso de la descomposición.

## 11. Información toxicológica

## Información sobre posibles vías de exposición

Inhalación La inhalación prolongada puede resultar nociva. Puede irritar el sistema respiratorio.

Contacto con la piel Provoca quemaduras graves de la piel. Contacto con los ojos Provoca lesiones oculares graves.

Ingestión Provoca quemaduras químicas en el tubo digestivo.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

ardor, lesiones corrosivas cutáneas severas. Provoca lesiones oculares graves. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Podrían producirse

daños oculares permanentes, incluso ceguera.

## Información sobre los efectos toxicológicos

No disponible. Toxicidad aguda

Corrosión o irritación cutáneas Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Provoca lesiones oculares graves. Lesiones oculares

graves/irritación ocular

#### Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización No disponible.

respiratoria

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad Ninguno conocido.

## Monografías IARC. Evaluación general de carcinogenicidad

Petrolado (CAS 8009-03-8) 3 No clasificable en cuanto a su carcinogenicidad para los seres

humanos.

## Sustancias específicamente reguladas por la OSHA (29 CFR 1910.1001-1050)

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto tenga efectos adversos para la reproducción o el feto.

Toxicidad específica en determinados órganos -

exposición única

Toxicidad específica en

determinados órganos exposición repetida

No clasificado.

No clasificado.

Peligro por aspiración No disponible.

Efectos crónicos La inhalación prolongada puede resultar nociva.

## 12. Información ecológica

**Ecotoxicidad** El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. No obstante, eso no

excluye la posibilidad de que vertidos grandes o frecuentes puedan tener efectos nocivos o

dañinos para el medio ambiente.

No existen datos sobre la degradabilidad del producto. Persistencia y degradabilidad

Potencial de bioacumulación No hay datos disponibles. Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

No se prevén otros efectos medioambientales adversos (p.e. agotamiento del ozono, potencial de Otros efectos adversos

creación fotoquímica de ozono, disrupción endocrina, potencial de calentamiento global) por

5/8

parte de este componente.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US

## 13. Consideraciones relativas a la eliminación

Instrucciones para la

eliminación

Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial. Elimínense el producto y su recipiente como residuos peligrosos. No permita que este material se drene en los drenaies/suministros de aqua. No contaminar los estangues, rios o acequias con producto

químico o envase usado. Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la

normativa local, regional, nacional o internacional.

Normativa local sobre eliminación de residuos Elimine de acuerdo con todas las reglamentaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El código de Desecho debe ser atribuído de acuerdo entre el usuario, el productor y la compañía de eliminación de desechos.

Desechos de residuos / producto no utilizado

Eliminar, observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos de producto. Este material y su recipiente deben desecharse de manera

segura (ver: Instrucciones de eliminación).

**Envases contaminados** 

Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente.

## 14. Información relativa al transporte

#### DOT

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

#### IATA

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

#### **IMDG**

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

Transporte a granel con arreglo No aplicable. al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

## 15. Información reglamentaria

reglamentación Federal de EE.UU.

El producto es un "Producto químico peligroso" tal como lo define la Norma de comunicación de peligro OSHA, 29 CFR 1910.1200.

Todas los compuestos están en la Lista de Inventario de la EPA TSCA (Ley para el control de las sustancias tóxicas) de los EE.UU.

#### TSCA artículo 12(b) Notificación de exportaciones (40 CFR 707, subapart. D)

No reglamentado.

Sustancias específicamente reguladas por la OSHA (29 CFR 1910.1001-1050)

#### CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4) (Lista de sustancias peligrosas):

Cloruro de amonio (CAS 12125-02-9) Listado Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7) Listado

## Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (SARA)

Peligro Inmediato: - Si Categorías de peligro

Peligro Retrasado: - no Riesgo de ignición - no Peligro de Presión: - no Riesgo de reactividad - no

#### SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado

SARA 311/312 Producto

nο

químico peligroso

#### SARA 313 (TRI, Notificación de emisiones de productos tóxicos)

| Denominación química | Número CAS | % by wt. |  |
|----------------------|------------|----------|--|
| Zinc, cloruro de     | 7646-85-7  | 10-30    |  |
| Cloruro de amonio    | 12125-02-9 | 1-5      |  |

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US

#### Otras normativas federales

# Ley de aire limpio [Clean Air Act (CAA)], artículo 112, lista de Contaminantes del aire peligrosos [Hazardous Air Pollutants (HAP)]

No reglamentado.

## Ley de aire limpio (CAA) Sección 112(r) Prevención de liberación accidental (40 CFR 68.130)

No reglamentado.

Ley Safe Drinking Water No reglamentado.

Act (SDWA)

#### Normativas estatales de EE.UU.

#### EE.UU., Massachusetts, Derecho a la información - Lista de sustancias

Cloruro de amonio (CAS 12125-02-9)

Petrolado (CAS 8009-03-8) Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7)

## EE.UU., Nueva Jersey, Ley de derecho a la información por parte de los trabajadores y la comunidad

Cloruro de amonio (CAS 12125-02-9)

Petrolado (CAS 8009-03-8) Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7)

## EE.UU., Pennsylvania, Ley de derecho a la información por parte de los trabajadores y la comunidad

Cloruro de amonio (CAS 12125-02-9)

Petrolado (CAS 8009-03-8) Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7)

#### EE.UU.. Rhode Island. Derecho a la información

Cloruro de amonio (CAS 12125-02-9) Zinc, cloruro de (CAS 7646-85-7)

#### EE.UU., California, Proposición 65

Ley Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act (Proposición 65) de California de 1986: No se conoce que este material contenga ningún compuesto químico actualmente recogido en la lista de carcinógenos o toxinas reproductivas.

### Inventarios internacionales

| País(es) o región            | Nombre de inventario  | En existencia (sí/no)* |
|------------------------------|---|------------------------|
| Australia                    | Inventario Australiano de Sustancias Químicas (en inglés, AICS)   | Si                     |
| Canadá                       | Listado de Sustancias Domésticas (en inglés, DSL)   | Si                     |
| Canadá                       | Lista de Sustancias No Domésticas (en inglés, NDSL)   | no                     |
| China                        | Inventario de sustancias químicas nuevas en China (Inventory of Existing Chemical Substances in China)          | Si                     |
| Europa                       | Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales Existentes (EINECS).                                      | Si                     |
| Europa                       | Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)   | no                     |
| Japón                        | Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (Inventory of Existing and New Chemical Substances, ENCS) | no                     |
| Corea                        | Lista de sustancias químicas existentes (Existing Chemicals List, ECL)  | Si                     |
| Nueva Zelanda                | Inventario de Nueva Zelanda   | Si                     |
| Filipinas                    | Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas (en inglés, PICCS)  | Si                     |
| Estados Unidos y Puerto Rico | Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)  | Si                     |

<sup>\*</sup>Un "Sí" indica que este producto cumple con los requisitos de inventario exigidos por el / los país(es) de aplicación.

## 16. Otra información, como fecha de preparación o última revisión

Fecha de publicación 26-octubre-2014
Fecha de revisión 19-febrero-2015

Número de versión03Clasificaciones HMIS®Salud: 3

Inflamabilidad: 0 Riesgo físico: 0

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no aparecen recogidos o están exentos de inclusión en el inventario controlado por el o los país(es) correspondiente(s).

# Cláusula de exención de responsabilidad

La información de esta hoja se ha escrito de acuerdo con los conocimientos y experiencias de las que se dispone en la actualidad. Oatey Co. no puede prever todas las condiciones bajo las que esta información y sus productos, o los productos de otros fabricantes en combinación con su producto, pueden ser usados. El usuario será responsable de garantizar que se cumplen las condiciones de seguridad para el manejo, almacenaje y eliminación del producto, y deberá asumir las responsabilidades relativas a las pérdidas, daños, lesiones o gastos ocasionados por un mal uso.

Oatey No. 5 Paste Flux SDS US